OriginalMineral™

ENGLISH

O&M LIQUID CCT DEMI-PERMANENT GLOSS COLOR

WARNING: HAIR COLORANTS CAN CAUSE SEVERE ALLERGIC REACTIONS.

FOR PROFESSIONAL USE ONLY. NOT FOR RETAIL SALE
IMPORTANT: For use with O&M LIQUID SHINE ACTIVATOR, ratio 1:1.
DIRECTIONS: Read all directions and cautions carefully before use.
CAUTION: CAN CAUSE AN ALLERGIC REACTION. FOLLOW THE INSTRUCTIONS. This product is designed and intended for use by a licensed cosmetologist/professional hairdresser only and carries no warranty expressed or implied if used by others. Hair colorants are not intended for use on persons under the age of 16 years old. This product contains ingredients that may cause skin irritation/allergic reaction on certain individuals which, in rare instances, can be severe. To reduce allergy risk, read and follow the instructions prior to use. Tattoos, including black and temporary henna, may increase the risk of allergy! A preliminary sensitivity test according to the directions on enclosed insert is required, even by clients who have used hair Coloring products before. Contains phenylenediamines (toluenediamines) and resorcinol. Use only as directed. Wear suitable protective gloves. Rinse hair well after application. Do NOT use on clients who have previously experienced a reaction to a hair colorant or a sensitive, itchy or damaged scalp. Do not use to dye eyelashes or eyebrows. Can cause blindness. Avoid contact with eyes. Rinse eyes immediately with water if product comes into contact with them and consult a doctor. If stinging, burning, rash or adverse reaction occurs, rinse skin immediately with water and consult a doctor as this may be an indication of a more serious reaction. Keep out of reach of children.
For external use only.

QUESTIONS: Toll Free (USA): (855) 626 3600

SENSITIVITIES
Certain people have sensitivities or allergies to hair color. O&M uses the latest technology to develop gentle ammonia-free products to lessen sensitivity. Some ingredients can cause allergies or sensitivities. It is important to carry out a patch test prior to application.

PATCH TEST
To patch test, apply a small amount of color behind the ear, leave without covering or removing for 48 hours. After this time if there is any sign of reddening, itching or irritation DO NOT use this product.

Do not color the client's hair if:
- Client has a rash on face or sensitive, irritated and damaged scalp.
- Client has ever experienced any reaction after coloring hair.
- Client has experienced a reaction to a tattoo in the past, including black/temporary henna tattoos.

If you do decide to color the client's hair, you should:
- Always read the safety instructions and follow the directions for use carefully.
- Avoid contact with eyes and face.
- Keep the empty package for a couple of days in case the client experiences a reaction.

The client may develop an allergy from the use of hair dyes. Be aware that even if a sensitivity test has been carried out, the client may still experience an allergic reaction when you color the client's hair. The sensitivity test is no guarantee of avoiding future allergic reactions. Seek medical assistance if the client experiences itching, burning, a rash or the like. Contact the manufacturer and/or the relevant national authority if the client experiences allergic or other reactions.

Distributed by/Distributor: Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, NJ 08859, USA
Toll-free (USA): (855) 626 3600 www.originalmineral.com 2011 All Rights Reserved.
Made in the USA

O&M Liquid CCT Color Instructions
Demi-permanent gloss color
Coloration Eclat semi-permanente
Semi-permanente color de brillo

USA/UK/AUS
Important: Read all information on Caution prior to use.

MIXING
Below is the recommended mixing color guide. Determine the client's natural level, percentage of grey, porosity and texture of hair. If less color deposit is required then you can add O&M Liquid CCT clear to your formula. The basic mixing ratio for O&M Liquid CCT colors is 1:1. Below is the table for different mixing ratios.

	Liquid CCT Color	Liquid CCT Clear	Liquid Shine Activator
Maxi Color Deposit	60ml/2oz		60ml/2oz
Medium Color Deposit	30ml/1oz	30ml/1oz	60ml/2oz
Minimum Color Deposit	15ml/0.5oz	45ml/1.5oz	60ml/2oz

APPLICATION

The O&M Liquid CCT Colors can be applied onto the hair in different states for different end results.
DRY HAIR APPLICATION will give longer lasting results and more grey coverage. Maximum Color deposit.
DAMP HAIR APPLICATION Cleanse hair with O&M Original Detox Shampoo, towel dry then apply O&M Liquid CCT Colors to achieve a more semi or toning result.
VIRGIN HEADS Use the O&M star section pattern technique to apply from roots to ends and leave to process.
BALANCING After regrowth application apply O&M Liquid CCT colors from mid-lengths to ends of hair shaft.
TONING Apply roots to ends where required

TIMING
Below is the recommended timing process for different desired results of the O&M Liquid CCT Colors. All O&M Liquid CCT Colors should be wrapped in plastic caps for the processing time.

Application	Timing
Maxi Color Deposit	30 mins
Balancing	15-30 mins
Toning	5-30mins
Liquid CCT™ Clear	20 mins

Once timing is complete, emulsify, rinse, shampoo and condition with O&M Shampoo and Conditioner.

SPANISH

COLOR BRILLANTE SEMIPERMANENTE LIQUID CCT DE O&M

ADVERTENCIA: LAS TINTURAS PARA EL CABELLO PUEDEN CAUSAR REACCIONES ALÉRGICAS GRAVES.

SÓLO PARA USO PROFESIONAL. PROHIBIDA SU VENTA AL PÚBLICO.
IMPORTANTE: Para ser usado con LIQUID SHINE ACTIVATOR, de O&M, con una proporción de 1:1.
INSTRUCCIONES: Lea cuidadosamente todas las instrucciones y advertencias antes de su uso.
PRECAUCIÓN: PUEDE CAUSAR UNA REACCIÓN ALÉRGICA. SIGA LAS INSTRUCCIONES. Este producto está diseñado y destinado para ser utilizado solamente por un cosmetólogo certificado/peluquero profesional, y no conlleva una garantía expresa o implícita si es utilizado por otras personas. Las tinturas para el cabello no están destinadas para usarse por menores de 16 años. Este producto contiene ingredientes que pueden causar irritación en la piel/reacciones alérgicas en algunas personas, que en raras ocasiones pueden ser graves. Lea y siga las instrucciones antes de usar el producto para reducir el riesgo de alergias. Los tatuajes, incluso los negros y los temporarios de henna, pueden aumentar el riesgo de alergias! Es necesaria una prueba preliminar de sensibilidad, según las instrucciones del anexo adjunto, aun cuando el cliente haya usado productos de coloración con anterioridad. Contiene fenilendiaminas (toluendiaminas) y resorcinol. Usar según las instrucciones. Use guantes protectores adecuados. Enjuague bien el cabello después de la aplicación. NO usar el producto en clientes que han experimentado reacciones a una tintura para el cabello con anterioridad, o que presenten un cuero cabelludo sensible, con picazón o dañado. No usar para teñir pestañas o cejas. Puede causar ceguera. Evite el contacto con los ojos. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua de forma inmediata y consulte a un médico. Si siente picazón, ardor o irritación, o si ocurre alguna reacción adversa, enjuague la piel con agua de forma inmediata y consulte a un médico, ya que esto puede ser indicio de una reacción más grave. Manténgalo alejado del alcance de los niños.
Sólo para uso externo.

PREGUNTAS: Línea gratuita: (855) 626 3600

SENSIBILIDAD
Ciertas personas tienen sensibilidad o alergia a la coloración para el cabello. O&M usa la última tecnología para desarrollar productos suaves y libres de amoníaco, para disminuir la sensibilidad. Algunos ingredientes pueden producir alergia o sensibilidad. Es importante realizar una prueba de contacto antes de la aplicación.

PRUEBA DE CONTACTO
Para realizar la prueba de contacto, aplique una pequeña cantidad de coloración detrás de la oreja y déjela, sin cubrir ni remover, por 48 horas. Después de este tiempo, si hay alguna señal de enrojecimiento, picazón o irritación NO use este producto.

No tiña el cabello del cliente si:
- cliente tiene una erupción en la cara o un cuero cabelludo sensible, irritado o dañado.
- cliente alguna vez experimentó alguna reacción después de teñirse el cabello.
- cliente ha experimentado, en el pasado, una reacción a un tatuaje, incluso a tatuajes negros/temporarios de henna.

Si decide teñir el cabello del cliente, debería:
- Leer siempre las instrucciones de seguridad y seguir detenidamente las instrucciones de uso.
- Evitar el contacto con las ojos y la cara.
- Guardar el empaque vacío por unos días en caso de que el cliente experimente alguna reacción.

El cliente puede desarrollar una alergia por el uso de tinturas para el cabello, Tenga en cuenta que, incluso cuando se hubiera realizado una prueba de sensibilidad, el cliente aun puede experimentar una reacción alérgica cuando usted tiña el cabello del cliente. La prueba de sensibilidad no es garantía de prevención de reacciones alérgicas futuras. Busque ayuda médica si el cliente experimenta picazón, ardor, erupción o algo parecido. Comuníquese con el fabricante y/o la autoridad nacional pertinente si el cliente experimenta una reacción alérgica o de otro tipo.

Distribuido por/Distribuidor: Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, NJ 08859
Línea gratuita: (855) 626 3600 www.originalmineral.com 2011 Todos los derechos reservados. Fabricado en EE. UU.

Instrucciones para los colorantes Liquid CCT de O&M
Color brillante semipermanente
Coloration Eclat semipermanente
Color de brillo semipermanente

Estados Unidos/Reino Unido/Australia
Importante: Lea toda la información de la sección Precaución antes de usar.

MEZCLA
A continuación se encuentra la guía recomendada de mezcla de colores. Determine el nivel, porcentaje de canas, porosidad y textura natural del cabello del cliente. Si se necesita un color más suave, entonces puede agregar decolorante Liquid CCT de O&M a su fórmula. La proporción básica de la mezcla para los colorantes Liquid CCT de O&M es de 1:1. A continuación se encuentra la tabla para las diferentes proporciones de

	LIQUID CCT COLORANTE	LIQUID CCT DECOLORANTE	LIQUID SHINE ACTIVADOR
COBERTURA MÁXIMA DE COLOR	60ml/2oz		60ml/2oz
COBERTURA MEDIANA DE COLOR	30ml/1oz	30ml/1oz	60ml/2oz
COBERTURA MÍNIMA DE COLOR	15ml/0.5oz	45ml/1.5oz	60ml/2oz

APLICACIÓN

Los colorantes Liquid CCT de O&M pueden aplicarse al cabello en diferentes estados para obtener diferentes resultados.

APLICACIÓN SOBRE CABELLO SECO: tendrá un resultado más duradero y mayor cobertura de canas. Cobertura máxima de color.
APLICACIÓN SOBRE CABELLO HÚMEDO: limpie el cabello con el champú desintoxicante original de O&M, seque con una toalla y luego aplique colorantes Liquid VCCT, de O&M, para lograr un resultado más suave o tonalizado.
CABELLO VIRGEN: utilice la técnica de secciones con patrón estrella de O&M para aplicar desde la raíz hasta las puntas y deje que continúe el proceso.
EQUILIBRIO: luego de la aplicación en el nuevo crecimiento capilar, aplique los colorantes Liquid CCT de O&M desde el medio del cabello hasta la raíz.
TONALIZACIÓN: aplique desde la raíz hasta las puntas según sea necesario.

TIEMPOS
A continuación se encuentran los tiempos de proceso recomendados de los colorantes Liquid CCT de O&M, según el resultado esperado. Todos los colorantes Liquid CCT de O&M deben permanecer cubiertos con gorros de plástico durante el tiempo de procesamiento.

APLICACIÓN	TIEMPOS
COBERTURA MÁXIMA DE COLOR	30 mins
EQUILIBRIO	15-30 mins
TONALIZACIÓN	5-30mins
DECOLORANTE LIQUID CCT	20 mins

Una vez pasado el tiempo de espera, emulsione, enjuague y lave con champú y acondicionador utilizando el champú y acondicionador de O&M.

FRENCH

O&M LIQUID CCT COLORATION ÉCLAT SEMI-PERMANENTE

AVERTISSEMENT : LES COLORATIONS CAPILLAIRES PEUVENT PROVOQUER DE GRAVES RÉACTIONS ALLERGIQUES.

POUR USAGE PROFESSIONNEL UNIQUEMENT. NON DESTINÉ À LA VENTE AU DÉTAIL.
IMPORTANT : à utiliser avec le LIQUID SHINE ACTIVATOR, proportion de dilution 1:1.
MODE D'EMPLOI : veuillez lire toutes les directives et les avertissements avant utilisation.
AVERTISSEMENT : PEUT PROVOQUER UNE RÉACTION ALLERGIQUE. VEUILLEZ SUIVRE LE MODE D'EMPLOI. Ce produit est conçu exclusivement pour être utilisé par un(e) esthéticien(e) certifié(e)/un(e) coiffeur(se) professionnel(le) et ne présente aucune garantie explicite ou implicite s'il est utilisé par une autre personne. Les colorations capillaires ne sont pas conçues pour être utilisées par des personnes de moins de 16 ans. Ce produit contient des ingrédients qui peuvent provoquer une irritation cutanée/une réaction allergique chez certaines personnes qui, dans de rares cas, peuvent s'avérer graves. Pour atténuer ce risque d'allergie, veuillez lire attentivement le mode d'emploi et le respecter avant toute utilisation. Les tatouages, y compris ceux à l'encre noire ou aux tatouages temporaires au henné, peuvent aggraver le risque d'allergie! On doit faire un test préliminaire de sensibilité en suivant les indications données dans le feuillet qui accompagne ce produit, même pour les client(e)s qui ont déjà utilisé des colorations capillaires. Contient des phénylènediamines (toluènediamines) et du résorcinol. Utiliser uniquement de la manière indiquée. Porter des gants de protection adéquats. Bien rincer les cheveux après application. Ne PAS appliquer sur les cheveux des client(e)s qui ont déjà eu une réaction à une coloration capillaire ou dont le cuir chevelu est sensible, irrité ou endommagé. Ne pas utiliser pour colorer les cils ou les sourcils. Peut causer la cécité. Éviter tout contact avec les yeux. Rincer immédiatement à l'eau si le produit entre en contact avec les yeux et consulter un médecin. Si vous ressentez des picotements, des sensations de brûlure, des irritations cutanées ou une réaction indésirable, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin, car cela pourrait signifier une réaction plus grave. Tenir hors de la portée des enfants.
Pour utilisation externe seulement.

QUESTIONS : numéro de téléphone sans frais: (855) 626 3600

SENSIBILITÉ
Certaines personnes ont une sensibilité ou des réactions allergiques aux colorations capillaires. O&M utilise la toute dernière technologie pour mettre au point des produits doux, sans ammoniaque afin de réduire la sensibilité au produit. Certains ingrédients peuvent provoquer des allergies ou susciter une sensibilité. Il est donc important d'effectuer un test d'allergie cutanée avant l'application du produit.
TEST D'ALLERGIE CUTANÉE
Pour effectuer un test d'allergie cutanée, appliquez une petite quantité de coloration derrière l'oreille et laissez agir sans couvrir ni enlever le produit pendant 48 heures. Si au bout de cette période, vous observez des rougeurs, des irritations ou que vous ressentez des sensations de picotement, n'utilisez PAS ce produit.

Ne pas colorer les cheveux du ou de la cliente si :
- Le ou la cliente présente des irritations cutanées sur le visage ou si son cuir chevelu est sensible, irrité et endommagé.
- Si le ou la cliente a déjà eu une réaction après avoir fait colorer ses cheveux.
- Si le ou la cliente a déjà eu une réaction après un tatouage, notamment un tatouage à l'encre noire/un tatouage temporaire au henné.

Si vous décidez de colorer les cheveux du ou de la cliente, vous devez :
- Toujours lire attentivement les instructions de sécurité et suivre soigneusement le mode d'emploi.
- Éviter tout contact avec les Yeux et avec le visage.
- Conserver l'emballage vide pendant quelques jours au cas où le ou la cliente aurait une réaction allergique.

Le ou la cliente pourrait développer une allergie après l'utilisation de colorations capillaires. Sachez que même si un test de sensibilité a été effectué, le ou la cliente pourrait quand même avoir une réaction allergique lorsque vous colorez ses cheveux. Le test de sensibilité ne constitue pas une garantie d'immunité contre les réactions allergiques futures. Veuillez consulter un médecin si le ou la cliente a des irritations, ressent des sensations de brûlure ou présente un érythème cutané ou d'autres réactions similaires. Communiquez avec le fabricant et/ou les autorités nationales adéquates si le ou la cliente a des réactions allergiques ou autres.

Distribué par/Distributeur : Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, NJ 08859
États-Unis Numéro de téléphone sans frais: (855) 626 3600 www.originalmineral.com 2011 Tous droits réservés.
Fabriqué aux États-Unis

Instructions pour la coloration O&M Liquid CCT
Demi-permanent gloss colour
Coloration Éclat semi-permanente
Semi-permanente color de brillo

É.U./R.-U./AUS
Important : veuillez lire toutes les informations au sujet des précautions à prendre avant l'utilisation.

MÉLANGE
Vous trouverez ci-après le guide de recommandations de mélange de couleur. Déterminez la couleur naturelle des cheveux du ou de la cliente, le pourcentage de cheveux blancs, de même que la porosité et la texture du cheveu. S'il est jugé nécessaire d'utiliser une quantité moindre de coloration, vous pouvez ajouter le produit O&M Liquid CCT Clear à votre formule. La proportion pour la dilution de base du mélarige des colorations O&M Liquid CCT est de 1:1. Voici un tableau des différentes proportions de dilutioins.

	LIQUID CCT COULEUR	LIQUID CCT INCOLORE	LIQUID SHINE ACTIVATEUR
APPLICATION DE COULEUR MAXIMALE	60ml/2oz		60ml/2oz
APPLICATION DE COULEUR MOYENNE	30ml/1oz	30ml/1oz	60ml/2oz
APPLICATION DE COULEUR MINIMALE	15ml/0.5oz	45ml/1.5oz	60ml/2oz

APPLICATION

Les colorations O&M Liquid CCT peuvent être appliquées sur les cheveux secs ou mouillés pour obtenir des résultats différents.

UNE APPLICATION SUR DES CHEVEUX SECS donnera des résultats plus durables et couvrira mieux les cheveux blancs. Application de couleur maximale.
APPLICATION SUR DES CHEVEUX HUMIDES Lavez les cheveux avec le shampooing O&M Original Detox, essorez-les avec une serviette éponge, puis appliquez les colorations O&M Liquid VCCT pour obtenir un résultat plus semi-permanent ou mieux nuancé.
CHEVELURE NATURELLE Utilisez la technique de séparation des cheveux en étoile proposée par O&M pour appliquer le produit de la racine jusqu'aux pointes et laissez agir.
HARMONISATION Après une repousse, appliquez les colorations O&M Liquid CCT de la mi-longueur jusqu'aux pointes des cheveux.
NUANÇAGE Appliquez le produit de la racine jusqu'aux pointes, où cela s'avère nécessaire

DURÉE
Vous trouverez ci-dessous la durée d'application recommandée pour obtenir les divers résultats recherchés lorsque l'on emploie des colorations O&M Liquid CCT. Pour toutes les colorations O&M Liquid CCT, on recommande de recouvrir les cheveux de bonnets en plastique pendant la durée du traitement.

APPLICATION	DURÉE
APPLICATION DE COULEUR MAXIMALE	30 mins
HARMONISATION	De 15 à 30 minutes
NUANÇAGE	De 5 à 30 minutes
LIQUID CCT CLEAR/LIQUIDE INCOLORE	20 mins

Après avoir attendu pour obtenir les résultats désirés, émulsionnez le produit sur la chevelure, rincez et appliquez le shampooing et le revitalisant O&M.

ITALIAN

COLORE O&M LIQUID CCT SEMI-PERMANENTE LUCIDO

ATTENZIONE: I COLORANTI PER CAPELLI POSSONO CAUSARE GRAVI REAZIONI ALLERGICHE.

SOLO PER USO PROFESSIONALE. NON DESTINATO ALLA VENDITA AL PUBBLICO.
IMPORTANTE: usare con attivatore O&M LIQUID SHINE ACTIVATOR in rapporto 1:1.
ISTRUZIONI: leggere attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso.
AVVERTENZA: PUÒ CAUSARE REAZIONE ALLERGICHE. SEGUIRE LE ISTRUZIONI. Questo prodotto è stato formulato per essere utilizzato solo da cosmetologi abilitati/acconciatori professionisti e non offre alcuna garanzia, esplicita o implicita, se usato da persone non qualificate. I coloranti per capelli non sono destinati a essere usati su persone di età inferiore a 16 anni. Contiene componenti che possono causare irritazioni della cute/reazioni allergiche che, in alcuni individui, possono presentare essere anche di grave entità. Per ridurre il rischio di allergie, leggere e seguire le istruzioni prima dell'uso. I tatuaggi, anche quelli temporanei all'hennè nera, possono aumentare il rischio di allergia! Si richiede di effettuare un test preliminare di sensibilità come da istruzioni incluse, anche ai clienti che abbiano già utilizzato prodotti coloranti. Contiene fenilendiammine (toluendiammine) e resorcina. Utilizzare solo secondo istruzioni. Indossare guanti protettivi adeguati. Risciacquare bene i capelli dopo l'applicazione. NON utilizzare su clienti che abbiano già manifestato reazioni avverse ai coloranti per capelli o su cuoio capelluto sensibile, danneggiato o irritato. Non usare per tingere ciglia o sopracciglia. Può causare cecità. Evitare il contatto con gli occhi. Se il prodotto viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua e consultare un medico. Se si verificano dolore, bruciore, eruzioni cutanee o reazioni avverse, sciacquare immediatamente la cute con acqua e consultare un medico, poiché può trattarsi di sintomi di reazioni più gravi. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Solo per uso esterno.

DOMANDE: numero verde: (855) 626 3600

SENSIBILITÀ
In alcuni soggetti i coloranti per capelli possono dare origine a reazioni di ipersensibilità o allergie. O&M fa uso delle più recenti tecnologie per creare prodotti delicati, privi di ammoniaca, volti a ridurre le reazioni di ipersensibilità. Alcune sostanze possono causare allergie o sensibilità. È importante effettuare un test locale prima dell'applicazione.

TEST LOCALE
Per effettuare il test, applicare una piccola quantità di colore dietro l'orecchio, lasciare in posa per 48 ore senza coprire né disturbare l'area del test. Trascorse queste ore, in presenza di segni di rossore, prurito o irritazione, NON APPLICARE il prodotto.

Non tingere i capelli del cliente:
- in presenza di eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato e danneggiato.
- se si sono avute reazioni dopo aver tinto i capelli.
- se in passato si sono avute reazioni a tatuaggi, anche quelli temporanei/all'hennè nera.

In caso si decida di procedere a colorare i capelli del cliente, si deve:

- Leggere sempre le istruzioni di sicurezza e seguire attentamente le istruzioni per l'uso.
- Evitare il contatto con Occhi e viso.
- Conservare la confezione vuota per un paio di giorni, nell'eventualità di manifestazioni allergiche riportate dal cliente.

L'uso di colorazioni per capelli può far insorgere nel cliente allergie. Si noti che, anche se è stato effettuato il test di sensibilità, non è esclusa l'eventualità di reazioni allergiche nel cliente durante l'applicazione del prodotto sui suoi capelli. L'esito del test non garantisce l'immunità a eventuali reazioni allergiche durante le successive applicazioni. Consultare il medico in caso di reazioni cutanee come rossore, prurito o eritema. Contattare il produttore e/o le autorità nazionali competenti in presenza di reazioni allergiche o di altro tipo.

Distribuito da/Distributore: Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, New Jersey 08859, USA
Numero verde: +1 (855) 626 3600 www.originalmineral.com 2011 Tutti i diritti riservati.
Prodotto negli USA

Istruzioni per il colorante O&M Liquid CCT
Colore lucido semi-permanente
Coloration Eclat semi-permanente
Semi-permanente color de brillo

USA/UK/AUS
Importante: leggere tutte le informazioni e le avvertenze prima dell'uso.

MISCELAZIONE
Segue la guida alla miscelazione consigliata del colore. Stabilire il livello naturale, la percentuale di grigio, la porosità e la trama del capello del cliente. Se è richiesto un minore deposito di colore, è possibile aggiungere O&M Liquid CCT Clear alla formulazione. Il rapporto di miscelazione di base per O&M Liquid CCT Colours è di 1:1. La seguente tabella illustra i diversi rapporti di miscelazione.

	LIQUID CCT COLORE	Liquid CCT Clear	Liquid Shine Activator
DEPOSITO COLORE MASSIMO	60ml/2oz		60ml/2oz
DEPOSITO COLORE MEDIO	30ml/1oz	30ml/1oz	60ml/2oz
DEPOSITO COLORE MINIMO	15ml/0.5oz	45ml/1.5oz	60ml/2oz

APPLICAZIONE

Gli O&M Liquid CCT Colors possono essere applicati sui capelli in condizioni diverse, in funzione del risultato che si desidera ottenere.

APPLICAZIONE SU CAPELLI ASCIUTTI: garantisce risultati di maggiore durata e una più efficace copertura del grigio. Massimo deposito di colore.
APPLICAZIONE SU CAPELLI UMIDI: lavare i capelli con O&M Original Detox Shampoo, asciugare con l'asciugamano e applicare O&M Liquid VCCT Colors per ottenere un risultato più delicato.
CAPELLI VERGINI: usare la tecnica di sezionamento a stella O&M per applicare dalla radice alle estremità e lasciare agire.
BILANCIAMENTO: dopo l'applicazione per la ricrescita, applicare O&M Liquid CCT Colors da metà lunghezza alle punte.
TONIFICAZIONE: applicare dalla radice alle punte dove necessario

TEMPI
Di seguito sono riportati i tempi consigliati per ottenere il risultato desiderato con gli O&M Liquid CCT Colors. Tutti gli O&M Liquid CCT Colors devono essere dotati di tappi in plastica per il periodo del trattamento.

APPLICAZIONE	TEMPI
DEPOSITO COLORE MASSIMO	30 mins
BILANCIAMENTO	15-30 mins
TONIFICAZIONE	5-30mins
LIQUID CCT CLEAR	20 mins

Once timing is complete, emulsify, rinse and shampoo and condition with O&M Shampoo and Conditioner.

FINNISH

ALKUPERÄINEN MINERAALI
O&M LIQUID CCT – PUOLIPYSYVÄ KIILTOVÄRI

VAROITUS: HIUSTEN VÄRJÄYSAINEET VOIVAT AIHEUTTAA VAKAVIA ALLERGISIA REAKTIOITA.

VAIN AMMATTIHENKILÖN KÄYTTÖÖN. EI VÄHITTÄISMYYNTIIN.
TÄRKEÄÄ: Tarkoitettu käytettäväksi suhteessa 1:1 O&M LIQUID SHINE ACTIVATOR -käsittelynesteen kanssa.
OHJEET: Lue kaikki ohjeet ja huomautukset huolella ennen tuotteen käyttöä.
HUOMIO: VOI AIHEUTTAA ALLERGISEN REAKTION. SEURAA ANNETTUJA KÄYTTÖOHJEITA. Tämä tuote on suunniteltu ja tarkoitettu ainoastaan lisensoidun kosmetologin/ammattilaiskampaajan käytettäväksi, ja muiden käyttämänä suora tai epäsuora takuu ei pädé. Hiusvärejä ei ole tarkoitettu käytettäväksi alle 16-vuotiaille henkilöille. Tämä tuote sisältää tietyille yksilöille mahdollisesti ihon ärsytystä / allergisia reaktioita aiheuttavia aineita; reaktiot voivat olla harvinaisissa tapauksissa vakaviakin. Allergisen reaktion riskin vähentämiseksi lue ohjeet ennen käyttöä ja noudata niitä. Tatuoinnit, mukaan lukien musta ja väliaikainen henna, saattavat suurentaa allergian riskiä! Alustava herkistymistesti vaaditaan ohjeiden mukaisesti suoritettavaksi jopa niiltä asiakkailta, jotka ovat käyttäneen hiusvärituotteitta aikaisemmin. Sisältää fenyleenidiamiineja (tolueenidiamiineja) ja resorsinolia. Vain annettuun käyttötarkoitukseen. Käytä asianmukaisia suojakäsineitä. Huuhtele hiukset hyvin käytön jälkeen. ÄLÄ käytä asiakkaille, joille hiusväri on aiemmin aiheuttanut allergisen reaktion, aran, kutisevan tai haavautuneen päänahan. Älä käytä silmäripsien tai kulmakarvojen värjäämiseen. Voi sokeuttaa. Vältä aineen joutumista silmiin. Huuhtele silmät välittömästi vedellä, jos ainetta joutuu silmiin, ja ota yhteys lääkäriin. Jos pistelyä, polttoa tai kutinaa tai muita oireita esiintyy, huuhtele iho välittömästi vedellä ja ota yhteys lääkäriin, sillä nämä oireet saattavat olla osoituksena vakavammasta reaktiosta. Ei lasten ulottuville.
Vain ulkoiseen käyttöön.

KYSYMYKSIÄ: Ilmaisnumero: (855) 626 3600

HERKKYYS
Tietyt yksilöt ovat herkistyneet tai kehittäneet yliherkkyyden (allergian) hiusvärille. O&M käyttää uusinta tekniikkaa kehittääkseen helliä, ammoniakittomia tuotteita herkkyyden vähentämiseksi. Jotkut ainesosat voivat aiheuttaa allergiaa tai herkkyyttä. Lapputestin suorittaminen ennen tuotteen käyttöä on tärkeää.

LAPPUTESTI
Lapputestillä lisätään pieni määrä värjainetta korvan taakse, jonne se jätetään peittämättä ja poistamatta 48 tunniksi. Jos näkyvissä on pienintäkään merkkiä punoituksesta, kutinasta tai ärsytyksestä 48 tunnin jälkeen, ÄLÄ käytä tätä tuotetta.

Älä värjää asiakkaan hiuksia, jos jokin seuraavista pätee:
- Asiakkaalla on ihottumaa kasvoilla tai hänen päänahkansa on arka, ärsyyntynyt tai haavautunut.
- Asiakas on saanut hiusten Silmät johtuvan reaktion.
- Asiakas on saanut tatuoinnin (mukaan lukien musta/väliaikainen hennatatuointi) aiheuttaman reaktion.

Jos päätät värjätä asiakkaan hiukset, sinun tulee:
- lukea aina turvaohjeet ja noudattaa huolella käyttöohjeita
- välttää aineen joutumista korviin ja kasvoihin
- säilyttää tyhjä pakkaus muutaman päivän, mikäli asiakkaalle syntyy reaktio.

Asiakkaalle saattaa kehittyä yliherkkyys hiusväriaineiden käytöstä. Sinun tulee olla tietoinen siitä, että asiakas lapputestistä huolimatta voi saada allergisen reaktion hiusten värjäyksen aikana. Herkkyystesti ei takaa allergisten reaktioiden välttämistä tulevaisuudessa. Ota yhteys lääkäriin, jos asiakkaalla esiintyy kutinaa, polttoa, ihottumaa tai vastaavaa. Ota yhteys valmistajaan ja/tai asianmukaiseen paikalliseen viranomaiseen, jos asiakas saa allergisen tai muun reaktion.

Jakanut/Jakelija: Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, NJ 08859
Ilmaisnumero: (855) 626 3600 www.originalmineral.com 2011 Kaikki oikeudet pidätetään.
Valmistettu USA:ssa

O&M Liquid CCT Colour -värin käyttöohjeet
Puolipysyvä kiiltoväri (demi-permanent)
Coloration Eclat semi-permanente
Semi-permanente color de brillo

USA/UK/AUS
Tärkeää: Lue kaikki huomiokohtien tieto ennen käyttöä.

SEKOITUS
Alla on suositeltu väriohje sekoitusta varten. Määritä asiakkaan hiusten luonnollinen väritaso, harmauden määrä, huokosuus ja hiuslaatu. Jos tarvitaan vähemmän väriä, voit lisätä väritöntä O&M Liquid CCT Clear -nestettä sekoituksseesi. O&M Liquid CCT Colours -värien sekoituksen perussuhde on 1:1. Alla on tästä poikkeavien sekoitussuhteiden taulukko.

	LIQUID CCT COLORANTE	LIQUID CCT DECOLORANTE	LIQUID SHINE ACTIVADOR
COBERTURA MÁXIMA DE COLOR	60ml/2oz		60ml/2oz
COBERTURA MEDIANA DE COLOR	30ml/1oz	30ml/1oz	60ml/2oz
COBERTURA MÍNIMA DE COLOR	15ml/0.5oz	45ml/1.5oz	60ml/2oz

LEVITYS
O&M Liquid CCT Colors -värit voidaan lisätä hiuksiin eri tavoin erilaisten tulosten saamiseksi.

LEVITYS KUIVIIN HIUKSIIN – pysyy kauemmin ja peittää harmaan paremmin. Syvin väri.
LEVITYS KOSTEISIIN HIUKSIIN – Pese hiukset O&M Original Detox -shampoolla, pyyhekuivaa ja levitä sitten O&M Liquid VCCT Colors -värit. Tämä antaa sävyttävämmän vaikutuksen.
JUURET – Käytä O&M tähtikaavatekniikkaa levittämiseen juurista latvoja kohden, ja jätä vaikuttamaan.
TASAPAINOTUS – uuden kasvun jälkeen lisää O&M Liquid CCT Colors -väriä puolivälistä aina uuden kasvun päähän asti.
SÄVYTYS – Levitä juurista latvoihin tarvittaessa.

AJOITUS
Alla on annettu suositeltu ajoitusmenetelmä erilaisten tulosten saamiseksi O&M Liquid CCT Colors -väreillä. Kaikki O&M Liquid CCT Colors -värit tulee kietoa muovipäähineellä käsittelyajaksi.

LEVITYS	AJOITUS
SYVIN VÄRI	30 mins
TASAPAINOTUS	15-30 mins
SÄVYTYS	5-30mins
LIQUID CCT CLEAR	20 mins

Täyden ajan kuluttua, emulgoi, huuhtele ja pese O&M-shampoolla ja -hoitoaineella.

GERMAN

O&M LIQUID CCT DEMI-PERMANENT GLANZFARBE

NUR ZUR PROFESSIONELLEN VERWENDUNG. NICHT FÜR DEN EINZELHANDEL.

WICHTIG: Zur Verwendung mit O&M LIQUID SHINE ACTIVATOR. Verhältnis 1:1.
ANLEITUNGEN: Vor dem Gebrauch bitte alle Anleitungen und Warnhinweise sorgfältig lesen.
VORSICHT: KANN ALLERGISCHE REAKTIONEN HERVORRUFEN. BITTE DIE ANWEISUNGEN GENAU BEFOLGEN. Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung durch lizenzierte Kosmetiker/professionelle Friseure entwickelt und vorgesehen. Bei Verwendung durch andere Personen wird keinerlei Garantie übernommen. Haarfärbemittel sind nicht für die Verwendung bei Personen vorgesehen, die jünger als 16 Jahre sind. Dieses Produkt enthält Inhaltsstoffe, die bei einzelnen Personen Hautirritationen/allergische Reaktionen verursachen können, die in seltenen Fällen ernsthafte Folgen haben können. Um das Risiko allergischer Reaktionen zu verringern, lesen Sie bitte vor dem Gebrauch alle Anweisungen. Tätowierungen, einschließlich schwarzer und temporärer Henna-Tattoos können das Risiko einer Allergie erhöhen! Es ist erforderlich, vorab einen Empfindlichkeitstest entsprechend der beiliegenden Anweisungen durchzuführen, selbst bei Kunden, die zuvor schon Haarfärbemittel verwendet haben. Enthält Phenylendiamine (Toluoldiamine) und Resorcin. Nur entsprechend den Gebrauchshinweisen verwenden. Geeignete Schutzhandschuhe tragen. Haare nach der Anwendung gut spülen. NICHT bei Kunden anwenden, die zuvor schon eine Reaktion auf Haarfärbemittel gezeigt haben oder empfindliche, gereizte oder geschädigte Kopfhaut haben. Nicht zum Färben von Wimpern oder Augenbrauen verwenden. Kann Blindheit verursachen. Kontakt mit den Augen vermeiden. Falls das Produkt in die Augen gelangt, die Augen sofort mit Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen. Bei Stechen, Brennen, Ausschlag oder anderen Nebenwirkungen die Haut sofort gut mit Wasser abspülen und einen Arzt aufsuchen, da es sich hierbei um ein Anzeichen einer ernsthaften Reaktion handeln kann. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
Nur zur äußeren Anwendung.

FRAGEN: Gebührenfrei: (in den USA) (855) 626 3600

EMPFINDLICHE REAKTIONEN
Bestimmte Personen reagieren empfindlich oder mit Allergien auf Haarfärbemittel. O&M nutzt neueste Technologien zur Entwicklung von ammoniakfreien Produkten, um empfindliche Reaktionen zu reduzieren. Einige Inhaltsstoffe können Allergien oder empfindliche Reaktionen verursachen. Es ist wichtig, vor der Anwendung einen Epikutantest durchzuführen.

EPIKUTANTEST
Tragen Sie für den Epikutantest etwas Haarfärbemittel hinter dem Ohr auf die Haut auf und belassen Sie es dort 48 Stunden, ohne es abzudecken oder zu entfernen. Wenden Sie danach irgendweiche Zeichen einer Rötung, Reizung oder Irritation erkennen, darf dieses Produkt NICHT verwendet werden.

Die Haare des Kunden/der Kundin nicht färben, wenn:
• Sie einen Ausschlag im Gesicht oder eine empfindliche, irritierte oder geschädigte Kopfhaut erkennen.
• der Kunde/die Kundin zuvor schon auf Haarfärbemittel reagiert hat.
• der Kunde/die Kundin zuvor schon auf eine Tätowierung, einschließlich schwarzen/temporären Henna-Tattoos empfindlich reagiert hat.

Wenn Sie sich entscheiden, die Haare des Kunden/der Kundin zu färben, sollten Sie:
• immer die Sicherheitsanweisungen sorgfältig lesen und genau befolgen.
• Kontakt mit Augen und Gesicht vermeiden.
• die leere Packung einige Tage aufbewahren, falls sich allergische Reaktionen zeigen.

Ihr Kunde/Ihre Kundin kann durch die Verwendung von Haarfärbemitteln eine Allergie entwickeln. Seien Sie sich darüber bewusst, dass sich auch trotz durchgeführtem Empfindlichkeitstest eine allergische Reaktion nach dem Färben der Haare einstellen kann. Der Empfindlichkeitstest garantiert nicht, dass sich später keine allergischen Reaktionen ergeben können. Suchen Sie bei Heizungen, Brennen, einem Ausschlag oder Ähnlichem sofort ärztlichen Rat. Wenden Sie sich an den Hersteller und/oder die zuständige nationale Institution, falls der Kunde/die Kundin allergische oder andere Reaktionen zeigt.

Vertrieben durch/Distributor: Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, NJ 08859
Gebührenfrei: (in den USA) (855) 626 3600 www.originalmineral.com 2011
Alle Rechte vorbehalten.
Hergestellt in den USA

O&M Liquid CCT Colour Anweisungen
Demi-permanente Glanzfarbe
Coloration Eclat semi-permanente
Semi-permanente color de brillo

USA/UK/AUS
Wichtig: Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Sicherheitsinformationen

MISCHEN
Nachfolgend finden Sie die Empfehlungen zum Mischen des Mittels. Bestimmen Sie die natürliche Farbe des Kunden/der Kundin, den Grauanteil und die Porosität und Struktur der Haare. Wenn Sie einen geringeren Farbanteil als angegeben benötigen, können Sie Ihrer Mischung O&M Liquid CCT Clear hinzufügen. Das Basismischverhältnis für O&M Liquid CCT Farben beträgt 1:1. Die Tabelle unten zeigt die verschiedenen Mischungsverhältnisse.

	LIQUID CCT COULEUR	LIQUID CCT INCOLORE	LIQUID SHINE ACTIVATEUR
MAXIMALER FARBANTEIL	60ml/2oz		60ml/2oz
MITTLERER FARBANTEIL	30ml/1oz	30ml/1oz	60ml/2oz
MINIMALER FARBANTEIL	15ml/0.5oz	45ml/1.5oz	60ml/2oz

ANWENDUNG

Die Farben von O&M Liquid CCT können in verschiedenen Stadien auf das Haar aufgetragen werden, um unterschiedliche Endresultate zu erzielen.

ANWENDUNG AUF TROCKENEM HAAR ergibt länger anhaltende Ergebnisse und bessere Grauabdeckung. Maximaler Farbanteil.
ANWENDUNG AUF FEUCHTEM HAAR: Haare mit O&M Original Detox Shampoo waschen und leicht trocknen. Dann O&M Liquid VCCT Farbe auftragen, um ein besseres Tönungsergebnis zu erreichen.
UNBEHANDELTES HAAR: Verwenden Sie die Sternmustertechnik von O&M und tragen Sie das Mittel von der Wurzel zum Ende auf und lassen Sie es einwirken.
AUSGLEICHEN: Nach einer Anwendung nach dem Nachwachsen O&M Liquid CCT Farbe von der Mitte der Haare bis zum Schaft auftragen.
TÖNEN: Wo erforderlich, von der Wurzel zum Haarende auftragen.

ZEITPLANUNG
Nachfolgend sind die Einwirkzeiten für unterschiedliche gewünschte Ergebnisse von O&M Liquid CCT Farben aufgeführt. Alle O&M Liquid CCT Farben sollten während der Einwirkzeit unter einer Plastikabdeckung abgedeckt werden.

ANWENDUNG	ZEITPLANUNG
MAXIMALER FARBANTEIL	30 Minuten
AUSGLEICHEN	15 - 30 Minuten
TÖNEN	5 - 30 Minuten
LIQUID CCT CLEAR	20 Minuten

Wenn die ermittelte Zeit abgelaufen ist, emulgieren, spülen und mit O&M Shampoo und Pflegespülung waschen.

CHINESE

O&M LIQUID CCT 半持久型閃亮染髮劑
警告：染髮劑可能會引起嚴重過敏反應。

僅限專業用途。不得零售。
重要資訊：請按 1:1 比例與 O&M LIQUID SHINE ACTIVATOR 處理液混合後使用。
指示：使用前，請仔細閱讀所有指示和警示。
警示：可能會引起過敏反應。請遵從使用說明。本品僅限持牌美容師／專業美髮師使用，如由他人使用，概不承擔任何明示或暗示的保證責任。未滿 16 歲之人士不得使用染髮劑。本品所含成份，可能會使某些人士產生皮膚刺激性／過敏反應，少數情況下，甚至會產生嚴重反應。為降低過敏風險，請在使用前閱讀並遵從使用說明，紋身（包括黑色紋身和暫時性指甲花紋身）可能會增加過敏風險！請務必依照隨附插頁上的指示進行初步敏感試驗，即使是以前曾使用過染髮產品的顧客，亦然。本品含有苯二胺（二胺甲苯）和間苯二酚。請僅按照指示使用。請佩戴適當的防護手套。使用後，請將頭髮沖洗乾淨。請勿將本品用於先前曾對染髮劑產生反應或頭皮敏感、瘢癢或受損的顧客。不得用於睫毛或眉毛染色。可能會導致失明。請避免與眼睛接觸。如本品不慎與眼睛接觸，請立即用清水沖洗，並就醫。如使皮膚產生刺痛、灼熱、皮疹或不良反應，請立即用清水沖洗，並就醫，因為該症狀可能是更為嚴重反應的跡象。請放在兒童接觸不到的地方。
僅限外用。

如有疑問： 請撥打免費電話：(855) 626 3600

敏感
某些人士會對頭髮染髮劑敏感或過敏。O&M 採用最新技術，開發出溫和的無氨產品，以減少敏感。某些成份可能會引起過敏或敏感。因此，在使用前進行貼膚試驗至關重要。

貼膚試驗
進行貼膚試驗時，請將少量染髮劑塗在耳後，在不遮蓋、不擦掉的情況下，讓其停留 48 小時。48 小時後，如有任何發紅、瘢癢或刺激跡象，切勿使用本品。

下列情況下，不得為顧客染髮：
• 顧客罹患面部皮疹或頭皮敏感、有刺激感和受損。
• 顧客曾在染髮後產生任何反應。
• 顧客過去曾對紋身（包括黑色紋身／暫時性指甲花紋身）產生反應。

如決定為顧客染髮，您應該：
• 總是閱讀安全使用說明並按照指示謹慎操作。
• 避免產品與耳朵和面部接觸。
• 將空包裝盒保留兩天，以免顧客產生反應。

顧客可能會因使用頭髮染髮劑而引發過敏。請注意，即使已進行敏感試驗，顧客仍可能會在您為其染髮時，產生過敏反應。敏感試驗並不能保證未來不產生過敏反應。如顧客出現瘢癢、灼熱、皮疹或類似感覺，請尋求醫療協助。如顧客產生過敏或其他反應，請聯絡生產商和／或國家相關主管當局。

經銷商：Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, NJ 08859
免費電話：(855) 626 3600 www.originalmineral.com 2011
年，保留一切權利。
美國製造

O&M Liquid CCT 染髮劑使用說明
半持久型閃亮染髮劑
半持久性著色效果
半持久性色彩光澤度

美國／英國／澳洲
重要資訊：使用前，請閱讀有關警示的所有資訊。

混合
下文為推薦的混合染髮劑指南。請確定顧客頭髮的自然程度，白髮比例、疏鬆程度和髮質。如需減少染髮劑著色，可在您的配方中加入 O&M Liquid CCT Clear。O&M Liquid CCT 染髮劑的基礎混合比例為 1:1。下表列出了不同的混合比例。

	LIQUID CCT 染髮劑	LIQUID CCT CLEAR	LIQUID 光澤活化劑
最深染髮劑著色	60 毫升/ 2 盎司		60 毫升/ 2 盎司
中度染髮劑著色	30 毫升/ 1 盎司	30 毫升/ 1 盎司	60 毫升/ 2 盎司
最淺染髮劑著色	15 毫升/ 0.5 盎司	45 毫升/ 1.5 盎司	60 毫升/ 2 盎司

應用

施用 O&M Liquid CCT 染髮劑時，因頭髮狀態不同，最終效果可能亦不同。

用於乾髮時，效果更持久，能夠更好的遮蓋白髮。最深染髮劑著色。
用於濕髮，請先用 O&M Original Detox 洗髮水清洗頭髮，擦乾後，用 O&M Liquid VCCT 染髮劑，可達到著色持久性中等，調色佳之效果。
用於未曾使用過染髮劑染髮的頭髮時，請使用 O&M 星型分部模板 (star section pattern) 技術，從髮根至髮梢進行塗抹，並停留一段時間以進行染色。
用於平衡髮色時，對於重新長出的頭髮，請從髮幹的中部至髮梢塗抹 O&M Liquid CCT 染髮劑。
用於調和髮色時，在需要處理的頭髮上，從髮根塗抹至髮梢

時間控制
下表列出了，在使用 O&M Liquid CCT 染髮劑的情況下，為獲得不同效果而建議的時間控制流程。處理過程中，所有 O&M Liquid CCT 染髮劑均應倒入塑料瓶蓋中。

應用	時間控制
最深染髮劑著色	30 分鐘
平衡髮色	15-30 分鐘
調和髮色	5-30 分鐘
LIQUID CCT CLEAR	20 分鐘

時間到了以後，請用 O&M 洗髮水和護髮乳，進行乳化、沖洗以及洗髮和護理

DUTCH

O&M LIQUID CCT DEMI-PERMANENTE GLANSKLEUR

WAARSCHUWING: HAARKLEURSTOFFEN KUNNEN ERNSTIGE ALLERGISCHE REACTIES VEROORZAKEN.

ENKEL VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK. NIET BESTEMD VOOR KLEINHANDEL.
BELANGRIJK: Voor gebruik met O&M LIQUID SHINE ACTIVATOR, ratio 1:1.
GEBRUIKSAANWIJZING: Lees de gehele gebruiksaanwijzing en alle waarschuwingen voordat u het product gebruikt.

WAARSCHUWING: KAN EEN ALLERGISCHE REACTIE VEROORZAKEN. VOLG DE AANWIJZIGINGEN. Dit product is enkel ontworpen en bedoeld voor gebruik door een erkende schoonheidsspecialist/professionele kapper en biedt geen enkele vorm van garantie, expliciet of impliciet, indien het door anderen wordt gebruikt. Haarkleurstoffen zijn niet bedoeld om gebruikt te worden bij personen onder de leeftijd van 16 jaar. Dit product bevat ingrediënten die irritaties van de huid/allergische reacties bij bepaalde personen kunnen veroorzaken en die in zeldzame gevallen ernstig kunnen zijn. Om het risico op een allergische reactie te verminderen moet u, voorafgaande aan het gebruik van het product, de gebruiksaanwijzing lezen en opvolgen. Tatoeages, waaronder zwarte en tijdelijke henna, kunnen het risico op een allergie verhogen! Een voorafgaande gevoeligheidstest, volgens de aanwijzingen op het bijgevoegde inlegvel, is vereist, zelfs voor klanten die reeds eerder haarkleurproducten hebben gebruikt. Bevat fenyleendiaminen (toluenediaminess) en resporcinol. Alleen te gebruiken zoals aangegeven. Draag geschikte beschermende handschoenen. Spoel het haar, na het aanbrengen, goed uit. NIET te gebruiken op klanten die reeds eerder een reactie op haarkleuring hebben gehad, of die een gevoelige, jeukende of beschadigde hoofdhuid hebben. Niet te gebruiken voor het verven van wimpers of wenkbrauwen. Kan blindheid veroorzaken. Vermijd contact met de ogen. Spoel de ogen onmiddellijk met water als het product in contact met de ogen komt en raadpleeg vervolgens een arts. Als er steken, branderig gevoel, huiduitslag of een allergische reactie optreedt, spoel dan de huid onmiddellijk met water af en raadpleeg een arts aangezien dit een aanwijzing kan zijn dat er een serieuzere reactie plaatsvindt. Buiten het bereik van kinderen houden.
Alleen voor uitwendig gebruik.

VRAGEN: Gratis telefoonnummer: (855) 626 3600

OVERGEVOELIGHEID
Sommige mensen hebben een overgevoeligheid of allergie voor haarkleuringen. O&M maakt gebruik van de nieuwste technologie om zachte ammoniakvrije producten te ontwikkelen die de overgevoeligheid verminderen. Sommige ingredienten kunnen tot allergieën of een overgevoeligheid leiden. Het is belangrijk om, voorafgaande aan het toebrengen, een patch-test uit te voeren.

PATCH-TEST
Om een patch-test uit te voeren, brengt u een kleine hoeveelheid kleuring achter het oor aan. Laat dit gedurende 48 uur rusten, zonder het te bedekken of te verwijderen. Als u hierna tekenen van roodheid, jeuk of irritatie ontdekt, dan mag u het product NIET gebruiken.

Verf het haar van de klant niet als:
• De klant huiduitslag op het gezicht of een gevoelige, geïrriteerde en beschadigde hoofdhuid heeft.
• De klant ooit enige vorm van reactie ervaren heeft na afloop van het verven van het haar.
• De klant in het verleden een reactie op een tatoeage heeft gehad, met inbegrip van zwarte/tijdelijke henna-tatoeages.

Als u besluit om het haar van de klant te verven dan moet u:
• Altijd de veiligheidsinstructies goed lezen en de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig opvolgen.
• Contact met de ogen en het gezicht vermijden.
• De lege verpakking voor een paar dagen bewaren, voor het geval dat de klant een reactie ondervindt.

De klant kan een allergische reactie ontwikkelen door het gebruik van haarverf. Houd er rekening mee dat zelfs wanneer een gevoeligheidstest is uitgevoerd, de klant nog steeds een allergische reactie kan krijgen wanneer u het haar van de klant verft. De gevoeligheidstest biedt geen garantie voor het in de toekomst vermijden van allergische reacties. Zoek medische hulp als de klant jeuk, een branderig gevoel, uitslag of iets dergelijks ervaart. Neem contact op met de fabrikant en/of de relevante nationale autoriteit als de klant allergische of andere reacties ervaart.

Gedistribueerd door/Distributeur: Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, NJ 08859, Verenigde Staten
Gratis telefoonnummer: (855) 626 3600 www.originalmineral.com 2011
Alle rechten voorbehouden.
Gemaakt in de V.S.

Kleurinstructies O&M Liquid CCT
Demi-permanente glanskleur
Coloration Eclat semi-permanente
Semi-permanente color de brillo

VS/VK/AUS
Belangrijk: Lees alle informatie met betrekking tot de Waarschuwing voorafgaande aan het gebruik.

MENGEN
Hieronder is de aanbevolen gids voor het mengen van kleuren. Bepaal het natuurlijke niveau van de klant, het percentage aan grijs haar, de porositeit en de textuur van het haar. Als er minder kleurbehoud nodig is dan kunt u O&M Liquid CCT Helder aan uw formule toevoegen. De basis mengverhouding voor O&M Liquid CCT-kleuren is 1:1. Hieronder is de tabel voor de verschillende mengverhoudingen.

	VLOEIBAAR CCT KLEUR	VLOEIBAAR CCT HELDER	VLOEIBARE GLANS ACTIVATOR
MAXI KLEURBEHOUD	60 ml/ 2 oz		60ml/2oz
MEDIUM KLEURBEHOUD	30ml/1oz	30ml/1oz	60ml/2oz
MINIMAAL KLEURBEHOUD	15ml/0.5oz	45ml/1.5oz	60ml/2oz

TOEPASSING

De O&M Liquid CCT-kleuren kunnen in verschillende stadia voor verschillende eindresultaten op het haar worden aangebracht.

TOEPASSING OP DROOG HAAR geeft duurzamere resultaten en meer grijsdekking. Maximaal kleurbehoud.
TOEPASSING OP VOCHTIG HAAR. Was het haar met O&M Original Detox-shampoo, wrijf het met een handdoek droog en breng O&M Liquid VCCT-kleuren aan om een meer semi- of toningsresultaat te bereiken.
VIRGIN HEADS Gebruik de techniek van het O&M-stergedeeltepatroon om van de wortels tot de uiteinden aan te brengen en laat het inwerken.
BALANCEREN Breng na de toepassing voor hergroei O&M Liquid CCT-kleuren aan, vanaf halverwege tot aan de uiteinden van de haarschacht.
TONING Breng, waar nodig, aan vanaf de wortels tot de uiteinden.

TIMING
Hieronder is de aanbevolen tijdsbehandeling voor de verschillende gewenste resultaten van de O&M Liquid CCT-kleuren. Alle O&M Liquid CCT-kleuren moeten gedurende de behandelingstijd in plastic doppen worden verpakt.

TOEPASSING	TIMING
MAXI KLEURBEHOUD	30 min
BALANCEREN	15-30 min
TONING	5-30 min
VLOEIBAAR CCT HELDER	20 min

Zodra behandelingsperiode voltooid is, het haar emulgeren, spoelen en met O&M-shampoo en -conditioner behandelen.

PORTUGUESE

O&M LIQUID CCT DEMI-PERMANENT GLOSS COLOUR

ATENÇÃO: TINTURAS PARA CABELO PODEM CAUSAR GRAVES REAÇÕES ALÉRGICAS.

EXCLUSIVAMENTE PARA USO PROFISSIONAL. NÃO DEVE SER VENDIDO NO VAREJO.
IMPORTANTE: para uso com O&M LIQUID SHINE ACTIVATOR, proporção 1:1.
INSTRUÇÕES: leia todas as instruções e alertas cuidadosamente antes de usar.
ALERTA: PODE CAUSAR REAÇÕES ALÉRGICAS. SIGA AS INSTRUÇÕES. Este produto foi elaborado e é indicado para uso somente por cosmetologistas/cabeleireiros profissionais e não acompanha garantias expressas ou implícitas caso seja usado por outras pessoas. Tinturas para cabelo não se destinam ao uso em menores de 16 anos de idade. Este produto contém ingredientes que podem causar irritação na pele/reações alérgicas em certos indivíduos que, em raras situações, podem ser graves. Para reduzir o risco de alergia, leia e siga as instruções antes de usar. Tatuagens, incluindo henna preta e temporária, podem aumentar o risco de alergia! É necessário um teste de sensibilidade prelimiar de acordo com as instruções do encarte incluído no produto, mesmo no caso de clientes que já usaram produtos para coloração dos cabelos. Contém fenilenodiaminas (toluenodiaminas) e resorcinol. Use somente como indicado. Use luvas de proteção adequadas. Enxágue bem os cabelos após a aplicação. NÃO use em clientes que já tiverem histórico de reações a tinturas capilares ou sensibilidade, coceira ou lesões no couro cabeludo. Não use para colorir cílios ou sobrancelhas. Pode causar cegueira. Evite contato com os olhos. Enxágue os olhos imediatamente com água, caso o produto entre em contato com eles, e consulte um médico. Caso ocorram formigamento, erupções cutâneas ou reações adversas, enxágue imediatamente com água e consulte um médico, uma vez que isso pode ser indicação de uma reação mais séria. Mantenha fora do alcance de crianças. Somente para uso externo.

DÚVIDAS: ligação gratuita: (855) 626-3600

SENSIBILIDADES
Algumas pessoas têm sensibilidade ou alergia a tinturas para cabelo. A O&M usa as tecnologias mais recentes para desenvolver produtos suaves e livres de amônia para diminuir a sensibilidade. Alguns ingredientes podem causar alergias ou sensibilidade. É importante fazer um teste de contato antes da aplicação.

TESTE DE CONTATO
Para fazer um teste de contato, aplique uma pequena quantidade de tintura atrás da orelha e deixe-a sem cobrir ou remover por 48 horas. Caso surjam sinais de vermelhidão, coceira ou irritação após este prazo, NÃO use o produto.

Não tinja os cabelos do cliente em caso de:
• erupção cutânea no rosto ou sensibilidade, irritação ou lesões no couro cabeludo;
• histórico de reações após o tingimento dos cabelos;
• reações a tatuagens no passado, incluindo tatuagens com henna preta/temporária.

Caso decida prosseguir com o tingimento, você deverá:
• sempre ler as instruções de segurança e seguir cuidadosamente as instruções de uso;
• evitar contato com os Olhos e o rosto;
• guardar a embalagem vazia por alguns dias caso o cliente apresente uma reação.

O cliente pode desenvolver alergias com o uso de tinturas para cabelo. Esteja ciente de que, mesmo que um teste de sensibilidade tenha sido realizado, o cliente poderá ainda ter uma reação alérgica quando você tingir os cabelos dele. O teste de sensibilidade não é garantia para evitar futuras reações alérgicas. Busque assistência médica caso o cliente tenha coceira, queimação, erupções cutâneas ou sintomas afins. Entre em contato com o fabricante e/ou com a autoridade pública relevante caso o cliente apresente reações alérgicas ou de outro tipo.

Distribuído por/distribuidor: Sasi USA LLC, PO box 693, Parlin, NJ 08859
Ligação gratuita: +1 (855) 626-3600 (nos EUA) www.originalmineral.com 2011
Todos os direitos reservados.
Fabricado nos EUA

Instruções da O&M Liquid CCT Colour
Semipermanente cor de brilho
Coloração Eclat semipermanente
Semipérmanente cor de brilho

EUA/Reino Unido/Austrália
Importante: leia todas as informações na seção Alerta antes de usar.

MISTURA
Segue abaixo o guia de misturas de cores recomendado. Determine o nível natural, o percentual de cabelos grisalhos, a porosidade e a textura do cabelo do cliente. Caso seja necessária uma menor saturação de cor, você pode adicionar O&M Liquid CCT Clear à sua fórmula. A proporção básica de mistura da O&M Liquid CCT Colours é 1:1. Segue abaixo a tabela para diferentes proporções de mistura.

	LIQUID CCT COLOR	LIQUID CCT CLEAR	LIQUID SHINE ATIVADOR
SATURAÇÃO DE COR MÁXIMA	60 ml/ 2 oz		60ml/2oz
SATURAÇÃO DE COR MÉDIA	30ml/1oz	30ml/1oz	60ml/2oz
SATURAÇÃO DE COR MÍNIMA	15ml/0.5oz	45ml/1.5oz	60ml/2oz

APLICAÇÃO

A O&M Liquid CCT Colors pode ser aplicada nos cabelos em diferentes estados para a obtenção de diferentes resultados finais.

A APLICAÇÃO NOS CABELOS SECOS produzirá resultados de mais longa duração e maior cobertura dos cabelos grisalhos. Saturação de cor máxima.
APLICAÇÃO NOS CABELOS ÚMIDOS: lave os cabelos com shampoo O&M Original Detox, seque com uma toalha e depois aplique O&M Liquid VCCT Colors para obter um resultado médio ou tonificante.
CABELOS VIRGENS: use a técnica de seções em estrela da O&M para aplicar das raízes às pontas e espere processar.
BALANCEAMENTO: após o crescimento dos cabelos, aplique O&M Liquid CCT Colors dos comprimentos médios à extremidade dos fios.
TONIFICAÇÃO: aplique das raízes às pontas, onde necessário.

TEMPORIZAÇÃO
Segue abaixo a temporização recomendada para diferentes resultados com o O&M Liquid CCT Colors. Todos os produtos O&M Liquid CCT Colors devem ser envolvidos em toucas plásticas durante o tempo de processamento.

APLICAÇÃO	TEMPORIZAÇÃO
SATURAÇÃO DE COR MÁXIMA	30 minutos
BALANCEAMENTO	15-30 minutos
TONIFICAÇÃO	5-30 minutos
LIQUID CCT CLEAR	20 minutos

Após este prazo, emulsifique, enxágue, lave com shampoo e condicionador O&M.

originalmineral.com
E: hello@originalmineral.com

Distributed by / Distributeur: Sasi USA LLC, PO Box 693, Parlin, NJ 08859. Toll-free: (855) 626-3600
Sasi Group Pty Ltd, 15 Salisbury Street, Botany, NSW 2019, Australia. T: 1300 724 635
Sasi Group Ltd, 142 Camford Way, Sundon Park, Luton Bedfordshire, LU3 3AN UK. T: 07748184654

©2011 All Rights Reserved.
Australian designed
Made in USA
www.originalmineral.com | hello@originalmineral.com